

LANDMARK Communication English I Teacher's Manual(解説・指導編)の訂正について

本書は、教科書の訂正に伴い、次のように訂正のうえご利用いただきますようお願い申し上げます。なお、本書に掲載している教科書縮版は教科書訂正前のものになりますのでご了承ください。

啓林館 編集部

訂正箇所	訂正内容
p.55 Exercises 2	<p>※教科書の問題差し替えに伴い、全体を以下に訂正。</p> <p>[解 説] 日本語に合うように、現在完了形を用いた英文を完成させる問題。それぞれ「完了・結果」「経験」「継続」のどの用法に当たるのか、あるいは現在とどのように関連づけられているのかを確認しておきたい。</p> <p>1. 「以前このレストランに来たことがある（だから現在よく知っている）」という&lt;経験&gt;を表している。</p> <p>2. 「朝食を作ったところである（だから現在もう食べられる）」という&lt;完了・結果&gt;を表している。</p> <p>3. 「（現在に至るまで）一度も食べたことがない」という&lt;経験&gt;を表している。</p> <p>4. 「（現在に至るまで）ずっと空腹である」という&lt;継続&gt;を表している。</p> <p>&lt;指示文の英訳&gt; Fill in the blanks according to the Japanese above.</p> <p>[解 答] 1. has come 2. have, made 3. has, eaten[had] 4. have been hungry</p>
p.120-121 Exercises 1	<p>※教科書の問題差し替えに伴い、全体を以下に修正。</p> <p>[解 説] 日本語に合うように、過去完了形を用いた英文を完成させる問題。それぞれ「完了・結果」「経験」「継続」のどの用法に当たるのか、あるいは過去のある時点とどのように関連づけられているのかを確認しておきたい。</p> <p>1. 「東京へ戻った」時点までに「3か月間ロシアに滞在していた」という&lt;継続&gt;を表している。&lt;期間&gt;を表す for にも注目させたい。</p> <p>2. 「私が周生さんのことを知っていた」時点までに「周生さんをテレビで見たことがあった」という&lt;経験&gt;を表している。</p> <p>3. 「廃油を持って来た」時点までに「別の地域へ行ってしまう（だから廃油を渡せなかった）」という&lt;完了・結果&gt;を表している。</p> <p>4. 「周生さんの計画を聞いた」時点までに「廃油を一度も持って来たことがなかった」という&lt;経験&gt;を表している。</p> <p>&lt;指示文の英訳&gt; Fill in the blanks according to the Japanese above.</p> <p>[解 答] 1. had stayed 2. had seen 3. had, gone 4. had, brought</p>
p.121 Exercises 2 の 1	<p>※教科書の問題差し替えに伴い、解説・解答・訳例を以下に訂正。</p> <p>[解 説] 使役動詞は make が用いられており、係官が周生さんに車を強制的に停止させたという意味である。</p> <p>[解 答] The officers made Shusei stop his car at the border.</p> <p>[訳 例] 係官は国境で周生さんに車を停止させた。</p>
p.151 本文解説 5.	Keishi → Keiji (2か所)
p.179 本文解説 (p.175 の続き) 20.	<p>I'm sure → I think 日本語訳から“きっと”を削除。（※p.174の訳例も同様） “be sure (that) ～「～ということを確認している」の意味。”を削除。</p>
p.184 スクリプト 1-3 行目	<p>We have <u>four</u> Natural World Heritage Sites and <u>twelve</u> Cultural World Heritage Sites in Japan. → We have <u>many</u> Cultural World Heritage Sites and <u>Natural</u> World Heritage Sites in Japan.</p>
p.184 訳例 1-2 行目	<p>日本には4つの世界自然遺産と12の世界文化遺産があります。 → 日本には多くの世界文化遺産と世界自然遺産があります。</p>
p.185 Part 別 Summary (Part 3) 2 行目	Miyazaki Hayao <u>is</u> → Miyazaki Hayao <u>was</u>
p.217 本文解説 17.	<p><u>it will</u> → <u>the elevator will</u> 最後の“itはthe elevatorを指す。”を削除。</p>
p.257 Part 別 Summary (Part 1) 6 行目	ambassador → ambassador <u>to Japan</u>